

Art. 10. Le Ministre flamand qui a la fonction publique dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 16 juin 1998.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand de l'Enseignement et de la Fonction publique,

L. VAN DEN BOSSCHE

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

MINISTERIE

VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 98 — 1762

[S - C - 98/31276]

4 DECEMBER 1997. — **Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot oprichting van een gegevensbank betreffende het personeel van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en de instellingen van openbaar nut die onder het Brussels Hoofdstedelijk Gewest ressorteren**

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen, inzonderheid op artikel 40;

Gelet op de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid artikel 11, § 3, gewijzigd bij het koninklijk besluit nr. 4 van 18 april 1967.;

Overwegende dat het werkgelegenheidsbeleid in de openbare sector van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest een consultenbeheer vereist van de gegevens betreffende het personeel tewerkgesteld in de verschillende instellingen van het Gewest;

Overwegende dat deze laatste hun gegevens moeten verstrekken, met eerbiediging van de federale regelgeving op de bescherming van de persoonlijke levenssfeer en met toepassing van de gewestelijke reglementaire bepalingen op de openbaarheid van bestuur;

Gelet op het advies van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer, van 8 januari 1997;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën van 6 december 1996;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting van 15 juli 1997;

Gelet op het besluit van de Regering van 15 mei 1997 betreffende de aanvraag om advies van de Raad van State binnen een termijn van één maand;

Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 6 oktober 1997, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Op de voordracht van de Minister bevoegd voor Ambtenarenzaken,

Besluit :

Artikel 1. Dit besluit is van toepassing op :

1° het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

2° de instellingen van openbaar nut die ressorteren onder het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, bedoeld in artikel 11, § 3 van de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut.

Art. 2. Er wordt een gegevensbank opgericht in het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De gegevensbank heeft tot doel :

1° de Regering meer inzicht te verschaffen van de in de gewestelijke instellingen beschikbare human resources en haar beleid inzake Ambtenarenzaken te ondersteunen;

2° de representatieve vakorganisaties voor te lichten over de werkgelegenheid in de openbare sector van het Gewest.

Alleen anonieme statistieken mogen voor het bereiken van deze doeleinden met de gegevensbank worden opgesteld.

De gegevensbank wordt beheerd door de dienst Ambtenarenzaken van het Ministerie.

MINISTERE

DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[S - C - 98/31276]

4 DECEMBRE 1997. — **Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale créant une banque de données concernant le personnel du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale et des organismes d'intérêt public qui dépendent de la Région de Bruxelles-Capitale**

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, notamment l'article 40;

Vu la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains Organismes d'intérêt public, notamment l'article 11, § 3, modifié par l'arrêté royal n° 4 du 18 avril 1967;

Considérant que la politique de l'emploi dans le secteur public de la Région de Bruxelles-Capitale exige une gestion informatique des données relatives au personnel mis au travail par les différentes institutions de la Région;

Considérant que celles-ci sont appelées, dans le respect des normes législatives fédérales sur la protection de la vie privée et en application des dispositions réglementaires régionales sur la publicité de l'administration, à fournir les données en la matière;

Vu l'avis de la Commission pour la protection de la vie privée, du 8 janvier 1997;

Vu l'avis de l'inspection des Finances du 6 décembre 1996;

Vu l'accord du Ministre du Budget du 15 juillet 1997;

Vu la décision du Gouvernement du 15 mai 1997, sur la demande d'avis du Conseil d'Etat dans le délai d'un mois;

Vu l'avis du Conseil d'Etat, donné le 6 octobre 1997, en application de l'article 84, alinéa 1^{er}, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, modifié par la loi du 4 août 1996;

Sur la proposition du Ministre chargé de la Fonction publique,

Arrête :

Article 1^{er}. Le présent arrêté est applicable :

1° au Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale;

2° aux organismes d'intérêt public dépendant de la Région de Bruxelles-Capitale et visés à l'article 11, § 3, de la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains Organismes d'intérêt public.

Art. 2. Il est créé au Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale une banque de données.

La banque de données a pour but :

1° de fournir au Gouvernement une meilleure connaissance des ressources humaines disponibles dans les institutions régionales et de soutenir sa politique en matière de fonction publique;

2° d'informer les organisations syndicales représentatives sur l'emploi dans le secteur public de la Région.

Afin de réaliser ces objectifs, seules des statistiques anonymes pourront être élaborées à l'aide de la banque de données.

La banque de données est gérée par le service de la Fonction publique du Ministère.

Art. 3. Iedere instelling bedoeld in artikel 1 deelt per 31 maart, 30 juni, 30 september en 31 december de volgende gegevens betreffende haar personeelsbestand mee :

- 1° de rechtstoestand (statutair, contractueel, ter beschikking gesteld, vervangingscontract);
- 2° het niveau (niveau 1, 2+, 2, 3 en 4);
- 3° de rang en de graad;
- 4° de werkregeling (voltijds, halftijds, deeltijds);
- 5° de taalrol;
- 6° het geslacht;
- 7° het geboortjaar;
- 8° de woongemeente;
- 9° de loonkost.

De Minister bevoegd voor Ambtenarenzaken kan de instellingen om aanvullende of specifieke gegevens verzoeken in zoverre deze dienstig zijn voor het bereiken van de doeleinden van de gegevensbank, ze alleen betrekking hebben op de administratieve of geldelijke positie van de personeelsleden en daaruit geen persoonsgegevens kunnen worden afgeleid.

Art. 4. De gegevens bedoeld in artikel 3 worden aan de dienst Ambtenarenzaken doorgezonden op magnetische drager, uiterlijk acht dagen na het verstrijken van ieder trimester.

Alvorens ze over te zenden, maakt iedere instelling de persoonsgegevens anoniem en kent er een code-nummer aan toe om de gegevens van elk personeelslid met de computer te kunnen verwerken. De identiteit van het betrokken personeelslid wordt nooit onthuld.

Art. 5. De Minister bevoegd voor Ambtenarenzaken deelt de statistisch verwerkte gegevens mede in de vorm van een driemaandelijks verslag aan de leden van de Regering en van een halfjaarlijks verslag aan de representatieve vakorganisaties, vertegenwoordigd in Sectorcomité XV.

Hij publiceert jaarlijks een algemeen verslag over de werkgelegenheid in de overheidssector van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, en over de toepassing van de artikelen 3, lid 2 en 6.

De verslagen moeten zodanig worden voorgesteld dat er geen persoonsgegevens kunnen worden uit afgeleid.

Art. 6. Iedere Minister, functioneel bevoegd voor een van de instellingen bedoeld in artikel 1, kan bij de Minister van Ambtenarenzaken vergelijkende en aanvullende statistische gegevens opvragen in zoverre dat uit deze laatste geen persoonsgegevens kunnen worden afgeleid.

Art. 7. De Minister van Ambtenarenzaken wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 4 december 1997.

De Minister-Voorzitter,
Ch. PICQUE

De Minister van Openbaar Ambt, Buitenlandse Handel,
Wetenschappelijk Onderzoek, Brandbestrijding
en Dringende Medische Hulp,
R. GRIJP

Art. 3. Chacune des institutions visées à l'article 1^{er} communique au 31 mars, au 30 juin, au 30 septembre et au 31 décembre, les données suivantes de son fichier du personnel :

- 1° la situation juridique (statutaire, contractuel, mis à disposition, contrat de remplacement);
- 2° le niveau (niveau 1, 2+, 2, 3 et 4);
- 3° le rang et le grade;
- 4° le régime de travail (à plein temps, à mi-temps, à temps partiel);
- 5° le rôle linguistique;
- 6° le sexe;
- 7° l'année de naissance;
- 8° la commune de résidence;
- 9° le coût salarial;

Le Ministre chargé de la Fonction publique peut demander aux institutions de lui fournir des données complémentaires ou spécifiques pour autant qu'elles soient pertinentes pour réaliser les objectifs de la banque de données, qu'elles aient pour seul objet la situation administrative ou pécuniaire des agents, et qu'il soit impossible d'en déduire des données à caractère personnel.

Art. 4. Les données visées à l'article 3 sont transmises au service de la Fonction publique sur support magnétique, au plus tard le huitième jour suivant l'expiration de chacun des trimestres.

Avant leur transmission, chacune des institutions rendra anonymes les données et leur accordera un numéro de code permettant le traitement informatique des données propres à chaque agent. L'identité de l'agent correspondant n'est jamais révélée.

Art. 5. Le Ministre chargé de la Fonction publique communique les données traitées statistiquement sous forme d'un rapport trimestriel aux membres du Gouvernement et sous forme d'un rapport semestriel aux organisations syndicales représentatives représentées dans le Comité de Secteur XV.

Il publie annuellement un rapport général sur l'état de l'emploi dans le secteur public de la Région de Bruxelles-Capitale, et sur l'application des articles 3, alinéa 2 et 6.

Les rapports doivent être présentés de telle manière qu'il soit impossible d'en déduire des données à caractère personnel.

Art. 6. Chaque Ministre fonctionnellement compétent pour une des institutions visées à l'article 1^{er}, peut demander au Ministre de la Fonction publique des données statistiques comparatives et complémentaires pour autant qu'il soit impossible d'en déduire des données à caractère personnel.

Art. 7. Le Ministre de la Fonction publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 4 décembre 1997.

Le Ministre-Président,
Ch. PICQUE

Le Ministre de la Fonction publique, du Commerce extérieur,
de la Recherche scientifique, de la Lutte
contre l'Incendie et de l'Aide médicale urgente,
R. GRIJP

14 MEI 1998. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot oprichting van een Proeftijdcommissie voor het Brussels Instituut voor Milieubeheer (B.I.M.)

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 87, § 3, vervangen bij de bijzondere wet van 8 augustus 1988;

Gelet op de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op artikel 11, § 1, eerste lid, vervangen bij de wet van 22 juli 1993;

14 MAI 1998. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale créant une Commission des stages pour l'Institut bruxellois pour la Gestion de l'Environnement (I.B.G.E.)

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 87, § 3, remplacé par la loi spéciale du 8 août 1988;

Vu la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 11, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, remplacé par la loi du 22 juillet 1993;